

## SUPLEMENTO DEPORTIVO

Valencia, 13 de enero de 1947

### Resultados y clasificación de los equipos de Primera División

Sevilla, 3; Valencia, 1. Castellón, 4; Español 3. Madrid, 3; A. Bilbao, 6. Gijón, 4; Murcia 1. Sabadell, 1; Oviedo, 1. Celta, 0; A. de Madrid, 4. Barcelona, 5; Coruña, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
A. Madrid	16	10	3	3	36	23	23
A. Bilbao	16	10	1	5	47	21	21
Barcelona	16	9	3	4	37	21	21
Sevilla	16	8	2	6	36	29	18
Madrid	16	7	4	5	35	29	18
Valencia	16	8	1	7	26	28	17
Oviedo	16	5	6	5	31	29	16
Celta	16	6	4	6	31	31	16
Sabadell	16	6	4	6	24	25	16
Gijón	16	6	2	8	34	36	14
Coruña	16	4	4	8	13	33	12
Murcia	16	4	3	9	20	35	11
Castellón	16	3	5	8	25	43	11
Español	16	5	0	11	26	34	10

# SIN PENA NI GLORIA

## 3-1. El Sevilla venció al Valencia

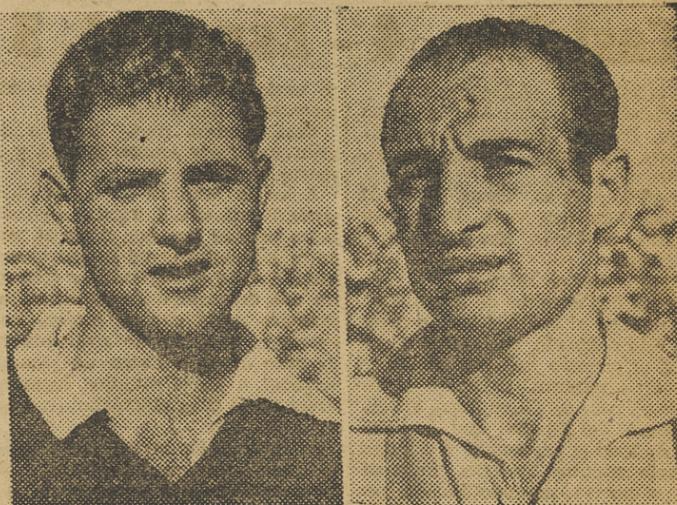
En un partido bastante mediocre

Mundo, lesionado, hubo de jugar de extremo izquierda en el segundo tiempo

ARAUJO Y DOMENECH marcaron los goles andaluces

Y Amadeo consiguió el del honor

A ULTIMA HORA...



El sábado: Bustos y Araujo, no podrán jugar en el Sevilla por encontrarse lesionados. El domingo, por la mañana: Bustos y Araujo están siendo probados en Nervión, para ver si pueden jugar. El domingo, por la tarde: Araujo marca dos tantos a Eizaguirre. Claro: con tanto despiste, a los nuestros los cogieron desprevenidos. Para que se fíe uno de los lesionados...

### Los EQUIPOS en el campo

**LEVANTE.** — García Martín; Estellés, Villagrasa; Dolz, Ilurraspe, Llopis; Fayos, Salvador, Martínez Catalá, Diego y Botella.

Los jugadores llevan lazadas negras en señal de duelo por el fallecimiento de la madre del entrenador, Villagrà.

**MALLORCA.** — Pío; Tamayo, Mezquida; Castro, Rovira, Pueyo; Montalvo, García Díaz, Mijares, Iturbe y Pocovi.

**ARBITRO.** — Señor Incera, del Colegio Vizcaino.

**GOLES.** — Levante, 0.

Mallorca, 3: Pocovi, Montalvo (de «penalty») y Mijares..

**SAQUES DE ESQUINA.** — Contra Levante: tres. Contra Mallorca: siete.

Menos mal que faltando seis minutos para terminar el encuentro, Araujo aprovechó una facilidad dada por Eizaguirre para marcar el tercer tanto y de esta manera la consecución de los dos puntos.

El Sevilla no hizo un buen partido. Al principio se empleó con rapidez y ligó alguna jugada. Después, no logró reaccionar.

Bustos intervino poco, en verdad; sin embargo, no pareció muy seguro. La defensa fué quizá la mejor línea sevillista. De ella, el mejor, Belmonte. Su compañero Joaquín estuvo muy defectuoso de despeje.

En la línea media, Alconero fué el elemento sobresaliente. Jugó en su sitio y, en ocasiones, fuera de él.

En el ataque, la movilidad de Arza, en la primera parte, y la oportunidad de Doménech, fueron las notas meritorias. En general, esta línea jugó mal.

Se había dicho que Mundo sería probado antes de empezar el partido. No sería la prueba muy a fondo cuando se le afineó, Mundo, que jugó de centro delantero en el primer tiempo, fué más que nada un estorbo. Resultó la sombra de Mundo que hemos visto otras veces. Sin disputar el balón de cabeza, sin tirar a gol, sin pasar y con torpeza manifiesta cuando entraba en posesión de la pelota. En el segundo

hubo goles por los pelos. Después, se amainó el tren, el juego se hizo alterno y entraron en liza las respectivas defensas. Mundo, torpemente, perdió una clara ocasión de marcar. Pareció que se iba a llegar al descanso con una igualdad a cero. En realidad, por uno y otro lado faltaba el tiro a puerta. Pero Doménech aprovechó felizmente dos oportunidades y terminó la primera parte con 2 tantos a 0, resultado que trajo, al menos, la suficiente tranquilidad a la hinchada para presenciar el partido. El primer tanto vino a la media hora de juego. Centro de López a Doménech y de éste a Araujo, que remató a la red. A los 36 minutos vino el segundo tanto, que fué muy espectacular, por lo que a Doménech se refiere. Araujo se había corrido al extremo derecho y desde allí centró a Doménech, que a todo gas empalmó un magnífico tiro, aprovechando la indecisión de Monzó en el corte.

El segundo tiempo fué deficiente en extremo, por lo que al Sevilla se refiere. Muy flojos y agotados los medios Barnet y Egulluz, no se pudo contrarrestar el ataque valenciano, que salió modificado. La vanguardia sevillista no respondió en absoluto, especialmente por parte de los interiores. No se vió peligro local en ningún momento y el partido llegó a ponerse feo cuando el Valencia acortó la distancia con el tanto de Amadeo

tiempo, hubo que quitarle, saliendo de extremo; pasó al centro Amadeo. Mena al exterior derecha y Epi al interior. El cambio fué acertado, porque el ataque valenciano comenzó a jugar, bien dirigido por Epi, que en el interior desarrolló juego rápido y eficaz. Ellos tuvieron entonces la iniciativa y pusieron el partido en 2-1, pero no consiguieron el empate; antes al con-

trario, el remate de Araujo cortó sus ambiciones. Pero no jugó mal, al mucho menos, el ataque en la segunda parte. Todos rindieron, a excepción de Mundo, que de extremo tampoco hizo nada estimable. El en todo el partido y Mena y Epi en la primera parte, fueron los menos eficaces. No así los interiores Igoa y Amadeo, que bregaron codiciosos.

La media estuvo batalladora, fallando Ortíz en la disputa del balón.

La zaga, bien, y Eizaguirre lo mismo, menos en la jugada que valió el tercer tanto, en la que estuvo francamente mal.

El Valencia conserva sus características, pero su ataque anda mucho menos rematador que antes.

El partido se desarrolló, por otra parte, sin violencias ostensibles. La grada se soliviantó, sin duda, por la actuación del señor Fombona, un poco cabezón. Es de esos árbitros que presumen de ir contra los equipos locales. Si injusto es estar en contra del visitante, también lo es poner preta al equipo local. Y ayer el señor Fombona irritó, sin razón, al público sevillano. Menos mal que los equipos supieron contenerse. A sus órdenes, se alinearon así:

Valencia. — Eizaguirre, Alvaro, Juan, Ramón, Ortíz, Monzó, Asensi, Epi, Amadeo, Mundo, Igoa y Mena.

Sevilla. — Bustos, Joaquín, Belmonte, Alconero, Barnet, Egulluz, López, Arza, Araujo, Herrera y Doménech.

Sevilla, 13 (De nuestro colaborador Fernández). — El choque de ayer entre valencianos y sevillanos

### EL DEL HONOR



Menos mal. Se perdió, pero al menos se conservó el honor con ese tanto marcado por Amadeo, el impenetrable delantero centro

no desmereció a la anción y el resultado del encuentro ha sido justo, tomando el Sevilla los dos puntos en disputa.

Los comienzos fueron de juego rápido y de dominio local. Nada más empezar el partido se registraron dos ocasiones de evidente peligro para la meta valenciana. No

### Del partido Levante-Mallorca



El Levante también tuvo su poco de mala suerte. Por ejemplo. Este tiro de Fayos, que bate a Pío..., pero que se estrella en el larguero...

**Celta, 0; Atlético Madrid, 4**

VIGO. — A las órdenes de Cotes, el árbitro Rodríguez, que hizo un buen arbitraje, alineáronse los equipos: Celta. — Simón; Mena. Saas; Bermejo, Muñoz, Alonso; Retamar, Hermida, Muruaga, Arcilio y Rolg. A. Madrid. — Pérez; Riera, Aparicio; Farias, Mencia, Lecue; Junco, Taltabull, Jorge, Campos y Escudero.

El estado del terreno, totalmente encharcado, hizo que el encuentro se desluciera. El Atlético hizo un buen partido, tanto cuando jugó al ataque, en el primer tiempo, como cuando se empleó exclusivamente a la defensiva.

Los célticos se equivocaron en su táctica de juego, reteniendo excesivamente la pelota y empeñándose en jugar con pases cortos, cuando el estado del terreno aconsejaba desprenderse inmediatamente del balón.

El primer tiempo finalizó con un 3-0 favorable al Atlético, que consiguió sus tantos por mediación de Campos (2) y Farias.

En la continuación, el Atlético juega exclusivamente a la defensiva, lo que facilita el dominio del Celta, pero, pese a ello, el Atlético logra su cuarto tanto por mediación de Jorge. — Afil.

**Gijón, 4; Murcia, 1**

A las órdenes de Melcón, que tuvo muchos fallos, formaron los equipos:

Gijón. — López; Sión, Victorero, Tamayo, García, Ladreda; Cholo, Fuentes, Pío, Molinuco y Sánchez.

Murcia. — Lerín; Mieza, Sierra, Cánovas, Aranz, Rubio; Segarra, Pacheco, Perona, Bescós y Zamorita.

El primer tiempo finalizó con 2-0, marcados por Sánchez y Ladreda. En la continuación, los tres tantos restantes, marcados: los del Gijón, por mediación de Cholo, y el del Murcia lo consiguió, faltando un solo minuto para finalizar, Segarra. — Afil.

**Castellón, 4 - Español, 3**

Castellón, 13. — Alineaciones:

Castellón: Bosch, Martíga, Aparicio, Paulet, Laborda, Santolaria, Arnau, Santacruz, Basilio, Badenes y Asensio.

Español: Trias, Casas, Mariscal, Celma, Fábregas, Velay, Diego, Hernández, R. Calvo, Hernández V. y Gelabert.

Árbitro, señor Ifigüez.

A los dos minutos de juego, Santacruz coge el balón, centra a Asensio, éste a Basilio, que marca de un chut el primero para los locales. A los ocho minutos, Gelabert, al recibir un pase de Calvo, logra el tanto inicial del Español, que es el mejor de todo el encuentro. A los diez y siete minutos, Badenes chuta sobre la puerta, parando Basilio, pero remata magníficamente colocado el balón en las mallas.

A los 25 minutos, Badenes tira a puerta y Santacruz logra el tercer tanto para el Castellón. Faltando seis minutos para terminar la primera parte, Arnau consigue el cuar-

**LOS ATLETICOS, MANO A MANO**

**Derrotaron a domicilio al Celta y al Madrid**

El Castellón cede el último puesto al Español, vencíendole por la mínima diferencia

**Empate en Cruz Alta y goleada en Las Cortes**

**Barcelona, 5; Coruña, 0**

BARCELONA. — Alineaciones: Barcelona. — Velasco; Elias, Caló; Gonzalvo III Saus, Gonzalvo II; Navarro, Seguer, Cesar, Amorós y Bravo.

Coruña. — Acuña; Pedrito, Ponte, Meaza, Duque, Guimeráns; Martínez, Latorre, Cabido, Díez y Chao.

Desde los primeros instantes se puso de manifiesto la soltura de los delanteros jóvenes del Barcelona, bien apoyados por una consistente línea media en la que destacaba el buen servicio del centro El Coruña se superó intentando contrarrestar el juego de esa línea, pero no pudo conseguirlo por una lesión que se produjo su interior Díez, como consecuencia de un encontronazo con Seguer, que le obligó a retirarse, quedando el Coruña con sólo diez jugadores. El primer tanto lo consiguió César, a los 18 minutos; el segundo, Amorós a los 39 minutos.

En la segunda parte el propio Amorós a los dos minutos, marcaba el tercero y Seguer el cuarto y quinto tantos.

Destacó Caló en la defensa. El arbitraje de Isasi, muy certero, ganándose el aplauso del público. Díez sufre la fractura del peroné de la pierna izquierda. — Afil.

**Madrid, 3 - Atlético Bilbao, 6**

MADRID. — En el estadio Metropolitano, totalmente abarrotado de público, jugó este encuentro. A las órdenes del colegiado catalán Vilalta, que tuvo una buena actuación, formaron los dos equipos:

Madrid. — Bañón; Clemente, Corona; Pont, Ipiña Huete; Alsúa, Molowny, Pruden, Belmar y Vidal. A. Bilbao. — Lezama; Fernández, Oveja; Celaya, Bertol Nando; Iriondo, Panizo, Zarra, Iraragorri y Bilbao.

El partido se ha jugado por los dos equipos sin un momento de

tregua, desde que el balón se puso en movimiento. La delantera del Bilbao se ha mostrado ante el gol mucho más rápida y peligrosa que la del Madrid.

El Atlético bilbaíno ha cuajado un excelente partido con su clásico fútbol, con arrancadas rápidas por los extremos con su brio característico y sin decaer un momento. Pero sobre todos ha destacado Panizo en una primera parte soberbia, siempre en la brecha. Lezama y Oveja, espléndidos de colocación.

En el Madrid ha habido algunos lumares que han perjudicado el juego de conjunto del equipo. Belmar, en la delantera, más flojo que de costumbre. En la media, Huete ha dejado muy suelto a Iriondo, preocupado por marcar a Panizo, y en la defensa, Corona, obsesionado con Zarra, ha jugado por bajo de lo normal.

A los tres minutos, Molowny logra el primero. Al minuto, Panizo logra el empate. Mediado el tiempo, Corona, en jugada desgraciada, marca en su propia meta. Con este resultado finaliza el primer tiempo.

En la continuación, a los nueve minutos, Alsúa logra el empate. Puesta la pelota en juego Zarra logra el tercero para los bilbaínos. A los doce minutos, Bilbao eleva el tanteo a cuatro. Panizo logra poco después el quinto, y, por último, Zarra deja la cosa en la media docena. A los 30 minutos, el Madrid, en un avance de Belmar, logra su tercer tanto.

Al partido asistió el seleccionador nacional, señor Hernández Coronado.

También asistieron los jugadores argentinos con sus directivos, que ocuparon la tribuna presidencial. Mañana visitarán Toledo y Aranjuez.

Igualmente estuvo en el estadio Metropolitano el crítico portugués Riveiro dos Reis, el cual presenciara también el encuentro entre la selección española y el San Lorenzo. — Afil.



**VII GRAN PREMIO "INFIERNILLO"**

En el día de ayer celebró la simpática Peña "Infiernillo" su tirada anual en el campo de tiro del Aero Club.

La fuerte brisa reinante y la extraña astucia del colombar Pepe Alcalá, que, como siempre, actuó intrépidamente, lograron que los cerros menudearan, resultando la tirada "competida y dura".

La "poule" de diez pichones sólo fue cubierta, sin cero, por don Luis Ibáñez Pampló y don Emilio Lavernia, efectuándose un emocionante barraje, que se prolongó hasta el pichón diecisiete, que el señor Ibáñez derribó magníficamente, haciendo cero su contrincante señor Lavernia, que a pesar de su estupenda actuación, hubo de inclinarse ante la veteranía y clase internacional del señor Ibáñez.

Tuvieron también una destacada actuación don Salvador Sancho, don Pascual del Portillo, don Eduardo García y don Juan del Portillo, constituyendo este último una verdadera revelación por la precisión y contundencia de sus tiros.

- La clasificación final fue la siguiente:
- 1.º Don Luis Ibáñez, 17-17.
  - 2.º Don Emilio Lavernia, 16-17.
  - 3.º Don Salvador Sancho, 9-10.
  - 4.º Don Pascual del Portillo, 8-10.
  - 5.º Don Juan del Portillo, 7-10.
  - 6.º Don José Cabrera, 7-10.
  - 7.º Don Eduardo García, 6-10.
  - 8.º Don Federico Corbi, 6-10.

Fueron distribuidas las copas y objetos de arte entre los ganadores, siendo éstos muy felicitados, y terminó la agradable jornada con la consabida pabaja, a la que todos, sin excepción, le tiraron sin tregua ni cuartel, demostrando una general y magnífica forma. Enhorabuena a todos y hasta el año que viene.

**Leed Jornada**

**Sabadell, 1; Oviedo, 1**

BARCELONA. — Alineaciones: Sabadell. — Pujol; Bayo, Teñeja; Santacatalina, Modol, Cerveró; Navarro, Tony, Vázquez, Pallán y Guarcha.

Oviedo. — Creus; Ricardo, Penedo; Tamargo, Diestro, Sansón; Alcalde, Domingo, Echevarría, Herrerita y Emilín.

El primer tiempo transcurrió con dominio del Sabadell. A los 15 minutos, Tony consiguió el primer tanto. Después del descanso, Herrerita, jugueteando muy bien se acercó al marco y Emilín entró lanzando un tiro cruzado que Pujol no pudo detener, estableciendo el empate. La segunda parte fué de juego duro. Gojeauri hizo un buen arbitraje. — Afil.

**Programas de radio**

**Radio Mediterráneo**

ESTA NOCHE.—8: Bakelita vieja, 9:15: Microfono del radioyente. 9: Radio Club. 9:35: Microfono deportivo, por Bardom. 9:45: Radio Nacional de España. 10:15: Celuloide. Revista cinematográfica que dirige Basilio Gassent, 11: Revista de teatros, por Aceval. 11:30: Concierto de piano.

**Radio Valencia**

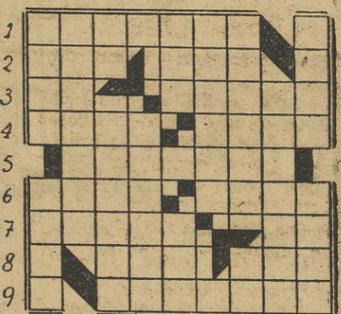
ESTA NOCHE.—8: Voces populares del canto flamenco. 8:15: Emisión del radioyente. Discos solicitados. 9:05: Actualidad valenciana. 9:40: Noticiero deportivo. 9:45: Radio Nacional de España. 10:0: El disco nuevo. 10:15: "Taaromaquia". — Revista radiofónica por Curro Meloja, desde Radio Madrid. 11: Velada de ópera. Selección de los actos segundo y tercero de "Marina", de Arrieta.

**PALABRAS CRUZADAS**

POR MULERO

**Crucigrama número 781**

1 2 3 4 5 6 7 8 9



Horizontales: 1.—Lección del maritólogo que contiene las fiestas del día. 2.—Quiere. Percibir los sonidos. 3.—Inv., campeón. Ladino. 4.—Nitrogeno. Prenda de vestir. 5.—Inv., mineral blanco o amarillento. 6.—Inv., grado de elevación del sonido. Vocal (1 espacio). Cerco. 7.—Lo hueco de la pluma del ave. En "Par". 8.—Nombre de mujer. Letra griega. 9.—Del Lacio (plural).

Verticales: 1.—Familia. Inv., gabán grande. 2.—Mujer de ánimo varonil. 3.—Nota. Perteneciente al otoño. 4.—Da vigor a las fibras. 5.—Pronombre. Inv., adverbio. 6.—Periódico. 7.—Alfalfa, planta. Preposición. 8.—Apresto, prevención. 9.—PABN de fuente. Invertido, batracio.

**Solución al número 780**

HORIZONTALES Y VERTICALES: 1.—CABOS. 2.—CANOROS. 3.—CARABOS. OL. 4.—ANA. ALAMO. 5.—BOBA. CREE. 6.—OROLC. ETA. 7.—SO. ARETES. 8.—SOMETER. 9.—LO. EAS.

**TRABAJADORES A DOMICILIO**

Inscribíos en el Régimen Obligatorio de Subsidios Familiares, y así gozaréis de los beneficios que el mismo proporciona

**MUEBLES JOBA**

SOLO VENDE MUEBLE A PLAZOS de fabricación garantizada, y más baratos que al contado

Facilidades de pago como nadie  
**HERNAN CORTES, 10**  
FABRICA: C, BARCELONA, 22

**COÑAC EXCELSIOR**

**103**

**Bobadilla Jerez**

pruebe y compare

CALIDAD FINURA VEJEZ

# VAPULEO

## 3-0 El Mallorca derrotó merecidamente al Levante

**QUE REALIZO UN DESGRACIADO SEGUNDO TIEMPO En el que el grupo isleño marcó sus tres goles FUE EXPULSADO VILLAGRASA Y HUBO PENALTY Y TODO...**

Por ARCO con fotos de FINEZAS

### "MALAGÉ"

Hay partidos que se pierden. Pero que caramba, le permiten también a uno el consuelo de echarle las culpas a la veleidosa, esa sufrida señora, o al árbitro, ese propiciatorio caballero. Siento mucho tener que comunicar a ustedes que el Mallorca-Levante de ayer no fué de esos partidos. Se perdió. Y se perdió con todas las agravantes. Sin que a uno le consuele lo más mínimo recordar aquel remate de Fayos que rechazó el larguero, cuando

el balón había salvado ya la estrada de Pío, ni lamentar siquiera la excesiva dureza con que el señor Incera sancionó aquella alemana falta de Villagrasa dentro del área, castigada por pérdida doble con un penalty y una expulsión.

Se perdió justa, merecidamente. Porque después de un primer tiempo de tonteo, en que se abusó del pasecito y la filigranita, sin encontrar el camino del gol, vino una segunda parte de absoluto despitte, en que ni una sola línea funcionó como debía. Y en que, en plena desmoralización del grupo azulgrana, consiguió el Mallorca imponerse limpia y eficazmente, mientras su adversario, con los nervios demasiado sueltos, se quedaba con solo diez hombres y en ayunas, después de repartir racionamiento extraordinario de patadas.

Fué, en fin de cuentas, uno de esos partidos con «malage». Que se comienzan con buen pie y se acaban

co de García Martín: pasando de dominado a dominador.

Partido desgraciado, triste y bastante tonto, del Levante. Que pudo anotarse una victoria, si no fácil, tampoco demasiado difícil, y que hubo de regresar a la caseta con cara de entierro. Y sin prima.

Decididamente, hay días fatales.

### Un Levante despistado

Ni antes ni después del descanso supo el once de Vallejo jugarle eficazmente a su adversario. En el primer tiempo, favorable a los levantinos, no se aprovechó el intenso acoso que sufrió durante los veinte minutos iniciales la puerta forastera. Se abusó del regate, del peloteo, del pase ante las mismas narices de Pío. No se le disparó —a excepción de un gran tiro de Martínez Catalá— con la necesaria puntería. Y hasta se estropearon un par de saques de esquina, generosamente lanzados fuera.

Luego, en el segundo período, el cero-cero del marcador, la lesión de Dolz, que obligó a una reforma general de las líneas locales, y la deficiente actuación de los medios levantinos, acentuaron las dificultades del partido. Vino el primer gol. Quizás un gol de estraperlo, por haber ido precedido de un flagrante offside de su autor, el extremo izquierdo Poci. Aquello desconcertó todavía más a los de Vallejo. A pesar de todo, aún hubo una última oportunidad de nivelar la cuenta. Y entonces, el remate de Fayos, magnífico, rebotó en el larguero cuando ya parecía un gol con toda la barba.

No hubo tampoco suerte. Quizás porque no se merecía. Y el Levante se limitó ya a fiutar, sin cohesión, sin moral, sin codicia. Se ensució el juego. Se comenzó a repartir leña sin cartilla. Se expulsó a Villagrasa. Se señaló un penalty... La catástrofe, caballeros.

De allí al final, nada memorable. Otro gol forastero. Algunas escapadas peligrosas del ataque mallorquín. Otras tantas broncas al árbitro, acaso por aquello de que eso siempre consuela un poco. Y pare usted de contar.

Un desgraciado partido del Levante. Que practicó algunos errores de mayor cuantía, sin que, bien evidentes en el primer tiempo, se rectificaran en el segundo. Se jugó siempre por alto: lo que constituía una indudable desventaja para los locales, menos corpulentos y «especializados» en el juego de cabe-



Un remate infortunado de Martínez Catalá, que saldría bastante lejos del marco mallorquín.

za. Se cargó mucho balón al ala izquierda del ataque, en que Diego, que empezó muy bien, terminó siendo prácticamente nulo, y Botella acusó más que nunca sus defectos habituales. Se dejó casi en seco, por el contrario, a Fayos, que a pesar de todo fué uno de los hombres más peligrosos del quinteto. Y se remató poco y mal, desde lejos y con irritante candor.

Lo que, en fin de cuentas, sólo permitió que nuestro antiguo Pío presumiera de guardameta de posición durante los noventa minutos...

cambiaron las tornas supo atacar el área levantina con rapidez, profundidad y acierto.

Pío tuvo una tarde completa, realizando paradas espectaculares y todo. Y mereciendo en varias ocasiones los honores de la ovación del respetable. Se mostró seguro, decidido y valiente. Sin aquellas temeridades que le ponían a uno la carne de gallina cuando

### UNOS Y OTROS

Si he de decirles la verdad, no me gustó ninguna línea del Levante. El trío defensivo tuvo de todo. García Martín realizó una estúpida, asombrosa parada. Y algunas otras dignas de mención también, junto a fallos bastante peligrosos. Estellés mejoró notablemente sus anteriores actuaciones, aunque acusó aún algunos defectos de bulto. A Villagrasa, que actuó con mediana discreción, cabe culparle también de otros tantos errores. Y los dos abusaron de eso que llaman juego subterráneo, sin que les recordara, por lo visto, la conciencia.

Flojo, flojísimo partido de la línea media. No dió señales de vida en ningún momento. Y por añadidura, hubo de sufrir dos o tres formaciones distintas en hora y media. Y la inclusión de Salvador, sustituyendo a Dolz, contribuyó al despiste general, no consiguiendo enlazar el juego ni con delanteros ni con defensas.

El más discreto de los tres —de los cuatro, contando a Salvador— fué Llopis. El ataque, menos que mediano. Debutó Diego, que realizó un primer tiempo magnífico, acreditando algunas virtudes muy estimables: buen toque de balón, inteligencia, servicio preciso y rápido. No pareció pesarle demasiado la solemnidad de la presentación en esta Plaza. Y en todo caso, ya en plan muy exigente, sólo cabría achacarle un exceso de regate, de pase, de encaje de bolillos. Quizás les falte decisión a la hora de disparar. Pero el hombre fué apagándose poco a poco y en el segundo tiempo se limitó a correr de aquí para allá sin provecho alguno. Martínez Catalá y Botella, grises. Salvador, desafortunado. Y Fayos, con poco juego, hizo lo que pudo. Que no fué mucho.

El Mallorca no fué, desde luego, aquella víctima propiciatoria que se prometían los «chinchas» eurísticos. Evidenció ser un equipo duro, veterano, difícil de batir y peligroso ante el marco contra. Se defendió bravamente en los primeros momentos. Y cuando se



Diego, el nuevo delantero que ayer debutó en el Levante

el ex merengue defendía el marco de Mestalla.

Muy bien Tamayo en la defensa. Y formidable Rovira en los medios. Acaso aquí residió el secreto mallorquín. Porque la tripleta central del grupo funcionó toda la tarde con entusiasmo, tenacidad e inteligencia, frenando los ataques enemigos y lanzando el suyo cuando las cosas lo permitían. Bien Castro y discreto Pueyo.

La delantera forma un conjunto rápido, compenetrado y eficaz. Qui no entretiene mucho el cuero cuando se interna hacia el gol. El ala izquierda fué la más eficaz y peligrosa. Especialmente por la velocidad de Poci, autor de gol y medio, y el oportunismo y la veteranía de Iturba. Muy bullicioso, codicioso y ágil. Mijares, que además posee un remate rápido y fácil. Bien a secas, García Díaz, Y discreto, Montalvo. Un buen conjunto, pues. Claro que uno ha de quedarse con la duda de si fué así porque no tuvo enfrente un enemigo gordo o porque lo pudo superar jugando más y mejor.

El vizcaíno señor Incera no hubiera gustado del todo si no hubiera incurrido en algunos errores de vista, alguno de los cuales tuvo «terribles» consecuencias: aquel offside que precedió al primer gol.

Y, sobre todo, si no hubiera extremado el rigor del castigo sobre el Levante con motivo del patadón de Villagrasa a Poci. Me parece muy justo que aquella extralimitación fué castigada. Pero creo que una sola de las dos penalidades que impuso, era suficiente: o penalty o expulsión. Las dos juntas me parecen demasiado castigo para la falta de Villagrasa. Pero por lo demás el señor Incera actuó con energía, con autoridad, con discreto criterio. Y eso que hay que ver lo peliaguda que se puso la cosa cuando el Levante, con dos goles a cuestas, decidió sacar la sagadora...

EL MEJOR SERVICIO DE CAMIONES  
**Valencia-Madrid-Valencia**  
Transportes EL RAYO.  
GERARDO ROBELO  
MADRID: Tudescos, 3. — Tel. 24.228  
VALENCIA: Alicante, 19. Tel. 11.321

### CRONOMETRANDO que es gerundio.

### 3 goles, 3, y algunas cosas más

Nada, —casi nada— digno de mención en el primer tiempo. Salvo que Dolz resulta lesionado en un encontronazo, produciéndose una fuerte contusión en el brazo izquierdo y habiendo de ser atendido unos momentos en el fuera de banda. Reaparece como extremo derecha, pasando Fayos a interior del mismo lado y Salvador a medio.

Esta alineación comienza el segundo tiempo. Y a los cuatro minutos se marca el primer gol. Un buen pase de Mijares a Poci que se encuentra en evidente fuera de juego. Se interna el exterior isleño, burla la salida de García Martín y cruza el balón a la red.

Se reconstruye en seguida la formación de salida, pasando Dolz, Fayos y Salvador a sus puestos habituales.

A los 15 minutos, un remate de Fayos, muy bien colocado, se estrella en el larguero cuando Pío se encontraba batido. Recoge Martínez Catalá y remata fuera.

A los 28 minutos, un avance de la delantera isleña. Villagrasa va a despejar, falla el chut y propina una fuerte patada a Poci, que queda tendido sobre el césped. Escándalo. El señor Incera expulsa a Villagrasa del campo. Y castiga al Levante con un penalty. Que, sacado por Montalvo, se convierte en el segundo tanto forastero.

Se atiende ahora a Mijares, lesionado unos momentos antes del penalty. Una gran pausa. Se incorpora al fin el ariete mallorquín y vuelve a caer al suelo, con un aire dramático que no lo mejora Rambal. Pero pocos minutos después vuelve a su puesto como si tal cosa.

A causa de la baja de Villagrasa el Levante tiene que rehacer sus líneas. Pasa Dolz a la defensa, con Estellés en el lado izquierdo, y Salvador a la línea media, quedando el ataque con sólo cuatro hombres.

Se endurece el juego. Los azulgrana, casi sin excepción, se dedican a la emocionante caza del hombre. Patadas, incidentes, lesionados. Pero el marcador sin funcionar...

Y a los 38 minutos, el tercero y último de la serie. Poci escapa por su lado, centra muy bien sobre puerta, falla Dolz el despeje y Mijares, oportuno, marca de cabeza, a media altura, el gol número 3.

Y ya no hay más cosas importantes hasta el final.



Pío fué ayer uno de los mejores elementos del Mallorca ya que tuvo intervenciones tan felices como la presente en que detiene un tiro esquinado

ban con las manos en la cabeza. Quizás porque no se esperaba a un Mallorca tan duro, tan difícil. Quizás porque aquel dominio, infructuoso pero casi agobiador, de los primeros minutos, en que el ataque azulgrana se volcó sobre el marco de Pío, obligando a los defensores visitantes a achicar balones del área a toda prisa, diese demasiada confianza a los muchachos del señor Villagrasa. Pero el caso es que el Levante, que comenzó en plan dominador, se fué desinflando poco a poco, para acabar con tres goles sobre las costillas y un jugador en el exilio. El balance no puede ser más calamitoso.

«Malage», señor. Porque, como digo, se empezó jugando bien, con rapidez, con serenidad, con codicia. Luego se jugó ya regular, sin decisión ni puntería a la hora de rematar. Y por fin se jugó francamente mal, sin enlace entre las líneas, sin entusiasmo, con malhumor y casi con alevosía. Mientras el Mallorca, que comenzó aguantando como pudo las tarascadas enemigas, conseguía frenar los ataques azulgrana para lanzar después a su delantera hacia el mar-



La desgraciada lesión de Dolz privó al Levante de uno de sus más batalladores elementos, pues aunque continuó en el terreno de juego, su rendimiento dejó mucho que desear. — (Fotos Finezas)

# Tres penaltys: dos goles

## 4-4 El Mestalla se dejó empatar a última hora por el Elche

En el primer partido de la fase intermedia

### VICTORIA del Alcoyano en Córdoba

CORDOBA. — El Alcoyano obtuvo un justo triunfo sobre el titular por tres tantos a dos.

**Alineaciones:**  
Córdoba. — Martín; Medrano, Quintes; Ayala, Moreno, Muñoz; Arteaga Muñoz, Manolín, Salfont y Guillamón.

Alcoyano. — Quiles; Germán, Gil, Cano, Bolinches, Martín; Estruch, Vidal, Quisco, Botana y Pastor.

Arbitró el señor Aurré. Empezó el partido jugándose con gran rapidez y llegando los delanteros cordobeses a la meta contraria en distintas ocasiones.

A los tres minutos Manolín recibió una pelota, se internó con ella driblando a los defensas y de un tiro raso consiguió el primer gol. Continúa dominando el equipo local y a los siete minutos Guillamón aprovecha un barullo ante la puerta contraria y de un tiro por bajo logra el segundo y último tanto del Córdoba.

Después de este gol se impusieron los alcoyanos, que continuamente llegaban a la puerta de Martí, gracias a la mala actuación de mediocentro cordobés, Moreno que fue un naufrago durante todo el partido. A los veinte minutos, Vidal aprovechó un balón que despejó flojo Martín para conseguir el primer gol. Minutos más tarde, Quisco avanzó con el balón y tiró fuerte a la meta; Martín paró la pelota, pero es le fué de las manos, llegando a la red, consiguiéndose así el empate.

El segundo tiempo fué de dominio casi continuo del Alcoyano. A los 28 minutos se castigó una falta de Ayala cerca del área. El tiro de Mateu, se estrelló en el larguero, y Botana remató a la red.

Después de este tanto, el Córdoba dominó unos momentos. Terminó el partido con el triunfo del Alcoyano por 3-2. — Alfí.

### Segunda División

- Levante, 0; Mallorca, 3.
- Hércules, 3; Betis, 2.
- Málaga, 4; R. Sociedad, 2.
- Córdoba, 2; Alcoyano, 3.
- Ferrol, 4; Zaragoza, 0.
- Baracaldo, 6; Granada, 2.
- Tarragona, 4; Santander, 2.

J. G. E. P. F. C. P.

Tarragona	16	12	1	3	47	23	25
Alcoyano	16	8	4	4	32	24	20
Hércules	16	10	0	6	28	24	20
R. Sociedad	16	8	2	6	36	27	18
Córdoba	16	6	5	5	27	24	17
Granada	16	7	2	7	37	30	16
Mallorca	16	8	0	8	28	33	16
Levante	16	7	1	8	38	33	15
Málaga	16	5	5	6	17	31	15
Baracaldo	16	7	0	9	38	39	14
Betis	16	5	3	8	28	34	13
Ferrol	16	5	3	8	24	32	13
Zaragoza	16	5	2	9	23	34	12
Santander	16	2	6	8	21	36	10

### SERVICIO METEOROLOGICO

Información general de la región. — Durante la última jornada el cielo se ha mantenido nuboso en toda la región, predominando las nubes estratiformes de altura media.

Los vientos han sido flojos y de componente oeste.

La temperatura máxima, de 23,6 grados, se ha observado en Castellón y la mínima de 4, en Calamocha.

Tiempo en Valencia. — Se ha mantenido el cielo nuboso durante las últimas 24 horas, observándose nubes de todas las alturas, pero predominando las medias y altas.

La visibilidad ha sido superior a los treinta kilómetros.

Prosigue el aumento de las temperaturas. A las 13 horas de ayer se registraron 18,4 grados; a las 19 horas, 16; a la una hora de hoy, 15,4, y a las 7 horas, 13,5. La máxima, de 19,9, se registró a las 13,30 horas de ayer y la mínima, de 12,4, a las 6,30 horas de hoy.

El estado del mar ha sido de rizada.

Predicción para Levante. — Cielo cubierto o casi cubierto, con nubes a distintas alturas, que alcanzarán mayor espesor por la mitad norte de la región, donde es de esperar se produzcan chubascos aislados más intensos en las vertientes orientadas al noroeste.

Vientos flojos de componente oeste, con tendencia a aumentar de intensidad, girando al cuarto cuadrante.

He ahí uno de los principales aliados de estos partidos de tercera: la espléndida cosecha de penaltys que en casi todos ellos se logra. Tres nada menos en el de ayer mañana en Mestalla. Llegó uno a pensar que mucho público se siente atraído por ese motivo que con tanta frecuencia se prodiga. Porque en estos tiempos, un penalty no es cosa que esté al alcance de cualquier árbitro, y como por ahí se ven tan pocos y en cambio los más modestos los hacen a menudo y por otra parte esa decisiva jugada tiene muchos simpatizantes, no es de extrañar esas buenas entradas que viene teniendo el Mestalla y que, a pesar de ser tan buenas nos producen la duda de si bastarán a compensar los prolongadas desplazamientos que se han tocado.

Tres penaltys hubo ayer mañana, dos de ellos contra el Elche. Una cifra astronómica para estos tiempos, pero como no es la primera vez que los ha tenido en un encuentro el Mestalla, ha especializado a uno de sus jugadores en tirarlos. Lo malo es que el especialista de verdad, que es Corberán, ayer falló el que tuvo que sacar, y con esa pifia se le escapó al Mestalla una victoria que tenía casi segura por juego por superioridad técnica en el primer tiempo, a pesar de que fallaron muchas cosas en el equipo.

Fué el primer tiempo, que terminó con 3-2 a favor de los de casa, cuando se hizo previsible una victoria local, a pesar de los aludidos fallos Dominó más el Mestalla, llegando con cierta facilidad hasta el área ilicitana. Después del descanso sucedió al revés. La media visitante se impuso de forma amplia, los fallos se agudizaron en el equipo de casa y vieron su ventaja compensada por el entusiasta tesón con que jugaron los alicantinos. Y al final un empate a cuatro, que no queda más remedio que estimar como bastante justo, con todo y reconocer el coraje con que los locales se vol-

### Acuerdos de la Federación Valenciana de Fútbol

El Comité de Competición, en su reunión semanal, tomó los siguientes acuerdos:

**BETERA-ALGINET.** — Al jugador Francisco Leal, del Betera, suspensión de dos partidos oficiales por agredir a un contrario. Al jugador José Palau Espert, del Alginet, suspensión de un partido oficial por repeler la anterior agresión.

**BURJASOT-ASTILLEROS.** — A los jugadores José Martínez Tomás, del Burjasot, y Rafael Martínez García, del Astilleros, suspensión de dos partidos oficiales a cada uno de ellos por agredir. Amonestar al Burjasot por la actitud del público con el árbitro a la terminación del partido.

Ver con agrado la actuación del delegado de campo del Burjasot en el partido citado.

**ALBA DENISE-SETABENSE.** — Al jugador Manuel Espí Porta, del Albaidense, suspensión de un partido oficial por practicar juego peligroso.

Al jugador José Ballester Simó, del Setabense, suspensión de dos partidos oficiales por igual concepto que el jugador anterior y ser reincidente.

**CULLERA-MERCURIO.** — Por alineación indebida de un jugador por parte del Cullera, se anotan los dos puntos de este partido para el C. D. Mercurio. Se le descuenta un punto de su clasificación general al Cullera. Imponer una multa de 25 pesetas al Cullera, por no presentar licencia ni boletín del jugador Vivas.

Al jugador del Mercurio, Vicente Martí Ferrer, suspensión de dos partidos oficiales por agredir a un contrario. Al jugador del Cullera, José Sala del Carmen, un partido oficial por repeler la anterior agresión.

Al jugador del Mercurio, Carlos Sánchez López, suspensión de seis meses por agresión al árbitro. A los jugadores del Mercurio, José Navarro Moragues y Juan Alfonso Rosa, suspensión de un mes por insultos al árbitro.

**UTIEL-MANISES.** — Ante la incomparecencia del Manises, se adjudican los dos puntos del partido al Utiel, descontándose al Manises dos puntos de su clasificación general, además de la indemnización correspondiente al Utiel.

**REQUENA-SAGUNTO.** — Imponer una multa de cien pesetas al Requena por la agresión a los jugadores del Sagunto por parte de los simpatizantes del Requena.

Es desestimada una petición del C. D. Sagunto sobre alineación en el Requena del jugador Pedro Sendra, ya que la misma se efectuó con toda legalidad.

caron, terminando el partido en pos del triunfo.

Del Mestalla, apenas si conseguimos sacar alguna individualidad, del tono mediocre con que todos se emplearon. Apenas alguna arrancada del extremo derecho Gago; alguna intervención acertada y eficaz del medio izquierda. Poca cosa, ciertamente.

En cambio, el Elche, que como conjunto hizo un excelente partido, mostrándose ducho y veterano, tuvo primerísimas figuras: Pierita, bulldozer, peligroso y rápido, que fué el mejor del ataque; el mismo portero, con una serie de magníficas paradas; el viejo medio derecha. Un bonísimo equipo, si, señor, que sin duda aún dará algún susto más.

La marcha del tanteador fué: A los 14 minutos, Coves chuta, y el balón se le va de las manos a Cifre; a los 18, Corberán falla un penalty contra el Elche; a los 27, Zaragoza consigue el empate; a las 29, penalty contra el Mestalla, concedido con graciosa generosidad por el señor Rey; lo tira Pierita y marca el segundo para el Elche; a los 37, Gago establece el segundo empate (2-2); un minuto antes del descanso, cargan violentamente a Gago; otro penalty. Pero ahora, Pechuán lo mete en las mallas. 3-2 en el marcador durante el descanso.

En la segunda parte, empató Cabillo, para el Elche. Desempata Zaragoza a la media hora, y cuando faltan seis minutos para el final, el magnífico Pierita corona un buen avance de su delantera con el cuarto gol.

El arbitraje de Rey, irregular. **Alineaciones:** Mestalla. — Cifre; Pechuán, Corberán; Pomar, Mir, Navarro; Gago, Fuertes, Zaragoza, Ortí y Riera. Elche. — Pombo; Luisito, Díez; Covesa, Pellín, Lahuerta; Coves, Cabillo, Esciapés, Pierita y Tito.

### El empate del Segarra en Bardin

**Alicante.** — **Alineaciones:** Segarra: Aparisi, Guillem, García, Selma, Torres, Peñarroja, Ferruses, Talamantes, Vilalta, Tarazona y García Marín. Alicante: Flores, Franco, Rocamora, Carreño, Gisbert, Merculeta, Pinto, Pina, Barrera, Verdú y Balaguer.

A los 25 minutos de juego, el interior derecha del Alicante, Pina, marca el primer gol, y con este resultado termina el primer tiempo.

En la segunda fase, a los cuatro minutos, el ariete del Alicante, Barrera, solo ante la puerta, consigue a placer el segundo para el equipo local. A los ocho minutos, Selma entra a Vilalta, quien, de cabeza, cruza imparable a las mallas. El Segarra aprieta ahora y se lanza decididamente a por el empate, y es nuevamente Vilalta, al recoger un centro de Ferruses, quien obtiene, de bonito empalmé, el segundo.

El Segarra domina la situación, y es «amasca» el desempate, y es García Marín quien coloca muy bien el balón en la red por el único sitio en que había ante la meta defendida por Flores. Cuando parecía que la victoria ya era del Segarra, faltando sólo un minuto, Barrera obtiene el gol del empate.

Destacaron, por el Segarra: sus dos extremos, su medio centro Torres y el trío defensivo. Por el Alicante: sus extremos, Pina y Barrera y el medio ala Carreño.

### TERCERA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

C. Leonesa, 4; Tomelloso, 1. Palencia, 2; Pontvedra, 0. Salamanca, 2; Valladolid, 2. Lucense, 1; Albacete, 0.

#### GRUPO SEGUNDO

A. Guecho, 2; Badalona, 3. Arenas, 6; A. Zaragoza, 0. Osasuna, 6; Júpiter, 0. Burgalesa, 5; Indauchu, 2.

#### GRUPO TERCERO

Mestalla, 4; Elche, 4. Melilla, 3; Huelva, 1. Alicante, 3; Segarra, 3. Jienense, 2; Cádiz, 2.

### Clasificación del tercer grupo

J. G. E. P. F. C. P.

Melilla	1	1	0	0	3	1	2
Segarra	1	0	1	0	3	3	1
Alicante	1	0	1	0	3	3	1
Mestalla	1	0	1	0	4	4	1
Elohe	1	0	1	0	4	4	1
Jienense	1	0	1	0	2	2	1
Cádiz	1	0	1	0	2	2	1
Huelva	1	0	0	1	1	3	0

## CAMPEONATO DE BILLAR



El presidente de la F. Valenciana de Billar, señor Beut, entrega la copa ganada al vencedor de la final libre del B. C. Valencia, señor Palomares, que derrotó a su rival señor Castillo, por el tanteo 100-77. — (Foto Finezas)

HOY día 13 de enero darán comienzo en el

## Instituto Británico

COLOM, 58 — VALENCIA — TELEFONO 16.516

Las clases de inglés, literatura inglesa e inglés comercial. La matrícula continuará abierta hasta el día 18 de enero, inclusive, de 10'30 a 12'30, por la mañana, y de 5'30 a 8, por la tarde.

## PALOMINO & VERGARA, S. L. - JEREZ -

Se complace en comunicar a sus clientes y favorecedores, que la oficina y depósito de su sucursal en Valencia, han quedado instalados en

Calle Salamanca, núm. 33

**¿Sabe Vd. silbar...**

**TAN** fácil como el silbar le será hacerse **CONTABLE.**

**PERO...** sólo será fácilmente **CONTABLE** con el método **UNICO, ORIGINAL** que le ofrecemos para que Vd. sea **PRONTO** uno de los **mejores contables.**

Pida **HOY MISMO** nuestro magnífico folleto **GRATIS** y **SIN COMPROMISO.**

**Academia BRUJULA**  
Apartado 817-BILBAO

### OPOSICIONES AYUNTAMIENTO

Inmediata convocatoria. Ambos sexos. Precisa título académico. Preparación a cargo funcionarios de la Casa. Última convocatoria aprobamos el 80 por 100. Informes y preparación en **ACADEMIA FRAY LUIS DE LEON — SORNI, 11**

## VARONES de 45 a 70 años

### FUERZA VIRIL INTEGRAL

Epistar, de alto valor terapéutico, restablece la fuerza sexual e intelectual, combatiendo todos los trastornos originados por agotamiento nervioso, aliviando a infinidad de seres decaídos, impotentes y prematuramente envejecidos. Venta en Farmacias, Laboratorios L. I. D. A. T. Consejo, de Gienjo, 280 - Barcelona. Consulte con su médico. - C. S. 54

### Epistar

## MUEBLES "LA PERLA DEL TURIA"

Una de las importantes exposiciones valencianas. — Ventas a plazos y contado. **CABALLEROS, 15. Tel. 10.449. Fabrica, 10.740**

Estos anuncios se admiten en la Administración de

### Jornada

Pintor Sorolla, 10, de 9'30 a 1 y de 3'30 a 7

## SOLERA

Joaquín Costa, 39

### VENTAS

"Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la Ley de Vigencia, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa."

**CARBONES LASERAS,** galletas especiales para calefacciones y cocina. Teléfono 18.258.

### ALQUILERES

**ALQUILO** piso para oficinas o taller y bajos para comercio o industria, en Botánico, 29-25.

### VARIOS

**ALMACEN DE GENERAL** de punto necesario viajante a comisión en la provincia de Cuenca y Teruel. Dirigirse al número 39, **PUBLICIDAD CID.** Barcas, 2, Valencia.

**ALMACENISTA** bien relacionado solicita para Navarra representaciones relacionadas con avicultura y ganadería. Luis Desojo. Estafeta 71. Pamplona.

**MOTORES** eléctricos para entrega inmediata en todas las potencias y voltajes. Precios sin competencia. Consultar a **Damián Rodríguez.** Apartado 732. Bilbao.

# Si sus tareas se lo permiten Perón proyecta venir a España

(Viene de la 1.ª página) que le resultaba muy difícil hacer nuevas declaraciones, por cuarto, a su salida de Buenos Aires, y en Canarias había comunicado ya sus impresiones respecto a su misión diplomática en Madrid.

—Les repetiré, pues—ha dicho—, que llevo profundamente emocionado aquí, donde me siento como en mi propia patria, pues no en vano es España la gloriosa madre Patria de los argentinos. Viendo este puerto, me hace el efecto de que estoy en el de Buenos Aires, pareciéndome que el capitán del buque, en vez de trasladarme a España, me ha devuelto a la capital del Plata. Es ésta la primera vez que visito España, y vengo aquí en cumplimiento de un acto regular de mi Gobierno, en un momento casi excepcional. Laboraré con todo calor en el estrechamiento que sea posible de las buenas relaciones que siempre han existido entre la Argentina y España, de la que es mi patria la hija predilecta.

Un informador ha preguntado al doctor Radio qué habla de cierto rumor, difundido hace algún tiempo, de que el general Perón pensaba realizar un viaje a Europa y, preferentemente, a España. —Aunque no de un modo oficial, puedo precisarles que, en efecto, el presidente argentino tiene proyectado este viaje si sus tareas de gobierno se lo permiten, para la primera ocasión.

Con respecto a los nombramientos de agregados obreros a las embajadas argentinas, ha manifestado el doctor Radio que el acuerdo forma parte del plan quinquenal que su Gobierno se propone desarrollar.

—Estos agregados tendrán como misión fundamental la de estudiar los problemas obreros del exterior que interesan a la Argentina. Para la Embajada de Madrid, ha sido nombrado el empleado de comercio don Ramón Vera, cuya designación ha sido muy grata para mí, por tratarse de un paisano mío.

Sobre el citado plan quinquenal, el embajador ha puesto de relieve que éste se llevará a efecto con toda febrilidad y que «en la aplicación del mismo se augura un gran desarrollo para mi país desde de todos los aspectos».

Igualmente ha declarado que, en su calidad de médico, piensa establecer contactos con los más

preeminentes hombres de ciencia españoles, que son varios.

—Me entrevistaré con el doctor don Gregorio Marañón, al que miro desde hace muchos años. Y le traigo una carta de presentación del embajador en mi país conde de Bulnes.

El señor Radio ha continuado elogiando al doctor Marañón, «figura de gran relieve, no sólo en el campo de la Medicina, sino también en el intelectual».—Cifra.

## LOS EMBAJADORES, EN EL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

Barcelona, 13.—El embajador de la Argentina en España, don Pedro Radio, que ha llegado esta mañana a Barcelona a bordo del «Cabo de Buena Esperanza», ha visitado, a mediodía, el Ayuntamiento y la Diputación Provincial. Le han acompañado en la visita el embajador argentino en Italia, doctor don Rafael Ocampo; el consejero de la Embajada, don Ricardo de la Hoz; el comercial, don Armando B. Molina; los secretarios de la Embajada Argentina en Roma, don Carlos Alberto Fernández y don Jorge Alamo; el cónsul general de Argentina en España, señor Agustí, el cónsul en Milán, don José María Bosque, y el cónsul en Roma, don Faustino Jorge Urrutia. Todos los diplomáticos citados han llegado también a bordo del trasatlántico español.

Los ilustres visitantes argentinos fueron recibidos en el Ayuntamiento por el capitán general don José Solchaga; gobernadores civil y militar, jefe de la cuarta circunscripción aérea, alcalde accidental, Ayuntamiento en pleno y las restantes autoridades locales, así como diversas personalidades.

Los diplomáticos, séquito y autoridades realizaron un detenido recorrido por las diversas dependencias y salones del Ayuntamiento, donde les fueron dadas toda clase de explicaciones. El alcalde accidental obsequió a los ilustres huéspedes con un magnífico ejemplar del libro «Barcelona a través de los tiempos» por lo que respecta al doctor Radio, y de otros ejemplares del libro «Cosas de la Ciudad», a los demás visitantes.

Terminada la visita al Ayuntamiento, los embajadores argentinos en España e Italia y sus acompañantes se trasladaron a la Diputación Provincial, y también recorrieron con todo detenimiento, acompañados del presidente y de todos los diputados provinciales y de las autoridades y personalidades ya citadas.—Efe.

## VISITA A LA DIPUTACION

Barcelona, 13.—Después de visitar el Ayuntamiento, el embajador de la Argentina, señor Radio; el embajador argentino en Italia, señor Ocampo, y las demás personalidades que les acompañan, se trasladaron a la Diputación, atravesando a pie la plaza de San Jaime, donde una multitud de curiosos dedicó al señor Radio calurosas muestras de afecto y simpatía.

En el salón de la Diputación, los ilustres visitantes fueron recibidos por el jefe de ceremonial, y en la galería gótica, por el presidente de la corporación, señor Llopis, y todos los diputados. El señor Radio firmó en el álbum de honor de la Diputación. Después recorrió las dependencias del Palacio provincial, haciendo grandes elogios de la capilla de San Jorge, patio de naranjos y demás dependencias.

Esta tarde, los embajadores argentinos visitaron lo más notable de Barcelona.—Cifra.

## Delegaciones a Londres

Paris, 13.—Las delegaciones yugoeslava y polaca en la conferencia de los delegados de los ministros de Asuntos Exteriores de los cuatro grandes, han salido de esta capital, por vía aérea, con dirección a Londres.—Efe.

## Citación a von Papen

Nuremberg, 13.—El ex embajador del Reich en Turquía, Franz von Papen, ha recibido una citación para comparecer ante un tribunal de desnazificación, según comunica la agencia Reuter.

Von Papen es uno de los tres dirigentes del Reich que fué absuelto en Nuremberg.—Efe.

# “Pareja de ases”, en Eslava Presentación de la compañía de Carmen Carbonell y Antonio Vico

El sábado por la noche y con una expectación que se tradujo en un lleno completo, se presentó en el teatro Eslava la compañía de comedias de Carmen Carbonell y Antonio Vico, felices continuadores de la magnífica agrupación de los «cuatro ases», que tan brillantes actuaciones han dejado en la historia de nuestro arte escénico. Eligió para la presentación la comedia humorística en tres actos, «No tienes arreglo, Pepe», original de José Marco Davó y José Alfavate.

Toda la jerarquía artística de Carmen Carbonell y Antonio Vico, al igual que la de su bien conjuntada compañía puso de manifiesto en la irreprochable interpretación ofrecida en la noche de su presentación. Interpretación sobresaliente desde el punto de vista individual y excelente como trabajo de conjunto.

En esto, en la dirección, no pudo por menos de recordar durante toda la noche a Manolo González, el gran actor fallecido recientemente para desgracia del teatro y uno de nuestros mejores directores escénicos.

Toda la interpretación descansó sobre la base de la naturalidad Carmen Carbonell y Antonio Vico, los dos por igual, realizaron un trabajo magnífico, haciendo de

la bien trazada pero ligerilla comedia una obra de situación constante por la minuciosidad de matices que ambos artistas supieron crear y expresar. El público así lo percibió y durante toda la noche les reiteró su complacencia otorgando sus merecidos aplausos y diversos mutis.

El resto de la compañía cumplió como buena. Cabe mencionar a María Luisa Arias, Pilar Bienert, Julio Sanjuán y Puga.

El numeroso público salió con placidísimo. Al igual que en los mutis, al final de los tres actos tuvo que levantarse el telón infinidad de voces para corresponder a las calurosas ovaciones que se tributaron.

En Eslava se ha iniciado una excelente temporada teatral.—P.

# Estreno en la Casa de los Obreros

El sábado por la noche se celebró en este teatro una velada teatral organizada por la falla de las calles Dr. Oloriz y adyacentes. Con el teatro lleno y gran acierto escénico se representó la comedia de Adolfo Torrado, «Un caradura» y la obra valenciana, en un acto, del novel autor Antonio García, «Amperito».

La pieza, un tanto larga, está escrita en valenciano y es de ambiente dramático. La obra fué aplaudida y obligado a saludar el autor. La compañía de aficionados circunstanciales hizo lo que supo en la interpretación, distinguiéndose entre ellos la señorita Inés García y los señores Micó y Gilmeno.

Las nóminas complementarias que tengáis que presentar a efectos del Subsidio Familiar correspondientes a un sólo mes, deberán realizarse en una sola nómina

# Cartelera de Espectáculos

## Teatros

- ALCAZAR.—6'45 y 10'30 noche: L'avespeta y Pobrets, pero honraets.
- APOLO.—6'30 y 10'30 noche: Aquí sobra uno.
- ESLAVA.—6'45 tarde y 10'30 noche: No tienes arreglo, Pepe.
- PRINCIPAL.—10'30: Te espero el siglo que viene.
- RUZAF.—6'30 tarde y 10'30 noche: Glorias de España, con Antonita Moreno.
- SERRANO.—6'30 tarde y 10'30 noche: La señorita Suspenso.

## Cines de estreno

- ACTUALIDADES.—Ritmos modernos, por Gloria Jean.
- CAPITOL.—De 4'30 a 9 y 10'30 noche: Perversidad, J. Bennet y E. G. Robinson.
- LIBRICO.—Treinta segundos sobre Tokio, Tolerado.
- OLYMPIA.—Mi ilusión es un marido. 2ª semana de éxito.
- REX.—De 4'30 a 9 y 10'30 noche: Un americano en la Raff, B. Grable y T. Power.
- RIALTO.—Mi mujer es un misterio C. Bennet, Tolerada.

## Cines de sesión continua

- COLISEUM.—Los colmillos vengadores (2ª jornada de La moneda rota) y La reina de Nueva York, C. Lombart y P. March.
- COLON.—Coronel Blimp y Papá se casa.
- ESPAÑOL.—Ansia de amor y Noche en el trópico.
- GOYA.—Los cuatro hijos de Adán y Caprichos de Elena.
- GRAN VIA.—Niela en el pasado y En sociedad.
- METROPOL.—Los hijos de la tarántula y Bandera amarilla, Tol.
- NOVEDADES.—Bandera amarilla y El hombre de hierro, Tolerado.
- SUIZO.—La zarina y Forja de corazon.
- TYRIS.—Tarázn el temerario y Enrique V, L. Olivier, Tolerada.

## TEATRO RUZAF

Hoy, 6'30 tarde y 10'30 noche: El grandioso espectáculo

Glorias de España

La revista folklórica del maestro AZAGRA y de grandioso éxito Con la estrella de la canción

Antonita Moreno

## FRONTON CHIQUI

Noche: CARMINA BARRUTIA II, contra BARBENECHA MARICHU

## TEATRO PRINCIPAL

Mañana, martes, a las 6'15 y 10'15:

Cinco minutos nada menos

La revista de mayor éxito en los anales del teatro. Creación de

Maruja Tomás

## SALON FLORIDA

Todos los días, tarde y noche, sensacional alarde espectacular; música continua, a cargo de la ORQUESTA IRIS y el CUARTETO FLORIDA. En su magnífica pista luminosa triunfan a diario

FINITA MONTES — EMILIA GOMEZ — MARISA IRUN — CHARITO ALONSO — CONCHITA VERDU

CELINA EASO — MARIA DEL CARMEN y

MERCEDES VIANA

La estrella de moda

## TINTA SAMAS



MARCHARA COMO UN RELOJ...

Si al acostarse procede a la limpieza de su aparato gastro-intestinal, tomando el exquisito

# PURGANTE YER

Hoy, lunes, 10'30: Única función:

## TE ESPERO EL SIGLO QUE VIENE

Última representación

## Reclamaciones griegas a Alemania

Atenas, 13.—Las reclamaciones económicas y financieras de Grecia contra Alemania, que están contenidas en un memorándum que ha sido enviado al embajador griego en Londres, van a ser presentadas ante la conferencia de los delegados de los ministros de Asuntos Exteriores de los cuatro grandes, en su reunión de mañana martes.—Efe.

## La piorrea curada en 48 horas

## Según afirma un odontólogo madrileño

Córdoba, 13.—«El Noticiero del Lunes» de esta ciudad publica hoy una información sobre el descubrimiento del odontólogo madrileño don Oscar Bernart, para curar la piorrea en 48 horas. En la información opinan sobre el descubrimiento los odontólogos cordobeses: el señor Lebrét, que estima que de ser verdad el método curativo, sería verdaderamente sensacional y no quiere creer que exista error de diagnóstico en el que se asegura, y el doctor Peláez, quien cree que el camino más lógico que ha debido seguir el doctor Bernart es el de informar de su afortunado descubrimiento al Colegio de Odontólogos y a la Academia de Ciencias, dada la sorprendente eficacia que atribuye a su método para curar la piorrea.—Cifra.

Lea usted **Jornada**

## HIZO EXPLOSION EN EL AIRE

### El avión de la expedición Byrd Se salvan seis tripulantes

Washington, 13. — Oficialmente se anuncia que se encuentran ya a bordo del portaaviones «Pine Island» los seis supervivientes del avión de la expedición del almirante Byrd al Antártico, que se estrelló hace dos semanas en las regiones heladas del Polo Sur, en la península de Thornton, durante una misión fotográfica.—Efe.

#### TRAGEDIA ANTARTICA

A bordo del «Monte Olimpo», 13. — Los supervivientes del avión de la expedición que se perdió hace cerca de dos semanas sobre las vastas llanuras de hielo del Polo Sur, han manifestado, al llegar a bordo del buque nodriza, portaaviones «Pine Island», que el aparato desaparecido hizo explosión mientras volaba, después de rozar una capa de hielo.

El relato de los seis supervivientes ha revelado el misterio que envolvía al accidente, que ha costado la vida a otros tres miembros de la expedición de Byrd.

Cinco de los supervivientes sufrieron solamente lesiones sin importancia, no así el sexto, cuyo nombre no se ha dado a conocer, que sufrió lesiones graves.

Las dificultades de comunicación entre el «Monte Olimpo» y el buque nodriza, debidas a las pésimas condiciones atmosféricas reinantes,

### Periodista norteamericano a España

Barcelona, 13.—Procedente de Italia y en tránsito para Madrid, llegó el periodista norteamericano Francis Mac Mahon, corresponsal de varios periódicos de Chicago.—Cifra.

## EE. UU. fabricarán este año 4.250.000 automóviles

### Una fortaleza volante con mando automático hará hoy el vuelo Washington-Florida

### Sistema de comunicaciones radiotelefónicas por las carreteras de Norteamérica

Washington, 13.—La fabricación de automóviles llegará tal vez este año a los cuatro millones doscientas cincuenta mil unidades, que viene a representar un aumento de quinientos seis mil automóviles con respecto al año 1941. Según un informe del departamento de Comercio, se fabricarán este año de 3.750.000 a 4.250.000 coches. La producción de autocamiones será de 1.250.000 a millón y medio. En el año 1941, que batió el «record», se fabricaron 4.586.000 coches y 771.000 camiones, y en el año pasado, el total de ambos tipos de vehículos fué de tres millones.

Respecto a la aviación, tendrá tal industria ventas por valor de mil

### Llega a Barcelona el nuevo Nuncio de Su Santidad en Viena

Barcelona, 13. — El nuevo Nuncio de Su Santidad en Viena, que hasta ahora lo fué en Santiago de Chile, doctor don Maurilio Silvani, que ha llegado a Barcelona, con dirección a su nuevo destino, a bordo del «Cabo de Buena Esperanza», ha visitado esta mañana el Ayuntamiento y la Diputación provincial, donde fué recibido por el alcalde y el presidente, teniente de alcalde, concejales y diputados provinciales. El doctor Silvani es también Arzobispo titular de Lepanto.—Cifra.

han impedido hasta ahora conocer más detalles del accidente. —Efe.

#### MAS ACCIDENTES DE AVIACION

Shanghai, 13.—La compañía de transportes aéreos del Lejano Oriente, informa que el avión de dicha empresa que sufrió el accidente en el mar de la China, pudo lograr salvar a treinta y seis de sus pasajeros con la ayuda de un aparato militar norteamericano, aunque seis desaparecieron en el accidente. Poco después, la misma empresa anunció que otro avión de pasajeros hubo de realizar un aterrizaje forzoso, en Hoishow, en la isla de Hainan. El avión hacía la ruta Hong-Kong-Singapur, pero no pudo continuar por las condiciones atmosféricas desfavorables. Cuantos viajaban en este segundo avión, resultaron ilesos, siendo atendidos por el personal del aeropuerto de Hoishow, desde donde proseguirán su viaje.—Efe.

#### 26 SUPERVIVIENTES LLEGAN A MANILA

Manila, 13.—Veintiséis supervivientes del avión de transporte que cayó al mar de China, el sábado, han llegado a Manila, en un avión de transporte del ejército norteamericano. En el accidente han perecido seis viajeros chinos.—Efe.

#### DESAPARECE UN AVION

Southampton, 13. — Un avión de pasajeros ha desaparecido cuando se dirigía a la isla de Guernsey, con once personas a bordo. El aparato fué sorprendido por un violento temporal, según los últimos mensajes radiotelefónicos. Llevaba dos tripulantes y nueve pasajeros.—Efe.

#### VUELO CON MANDO AUTOMATICO

Washington, 13.—El departamento de Guerra anuncia que la fortaleza volante, dirigida desde tierra por mando automático, realizará un vuelo de ida y vuelta en el trayecto Washington-Florida, a las once horas de hoy. Aunque el avión será manejado desde la base, irán a bordo de la nave aérea el piloto y un segundo piloto para caso de urgencia. Se efectuarán pruebas de lanzamiento de bombas en el mar durante el vuelo.—Efe.

#### TELEFONO EN LA CARRETERA

Chicago, 13. — El primer sistema de comunicaciones radiotelefónicas por las carreteras de los Estados Unidos será inaugurado el lunes entre Chicago y San Luis, según informa la Illinois Bell Company. El servicio permitirá las comunicaciones entre personas que circulen por la carretera y sesenta y seis personas a bordo de embarcaciones que naveguen por el río Illinois. También podrán establecerse comunicaciones con las localidades que estén dentro del radio de alcance del sistema. El servicio general costará un mínimo de veintidós dólares mensuales y las llamadas a individuos costarán de treinta a cuarenta, cada tres minutos.—Efe.



## GABARDINAS - ABRIGOS - PIELES

y todo artículo para el hogar

## Establecimientos GINESTAR

CONTADO Y PLAZOS

San Vicente, 60 — SASTRERIA — Colon, 74 — TEJIDOS, Pae de la Cruz, 9 — ARTICULOS VARIOS — Buzafa, 53, MUEBLES Y VARIOS

## El nuevo Gobierno peruano comprende cinco militares Los apristas no forman parte de él

### Indios yacuiba asaltan un campamento de la comisión de límites argentino-boliviana

### Morinigo asume el mando de las fuerzas armadas paraguayas

Lima, 13.—En los círculos generalmente bien informados de esta capital se anuncia que ha sido formado el nuevo gabinete, en el que se comprende a cinco militares. En el puesto de ministro de Asuntos Exteriores sigue el ministro del gabinete anterior, Enrique García Saiz.

El nuevo Gobierno, compuesto por once ministros, no incluye a ningún miembro del partido aprista, cuyos tres representantes en el Gobierno saliente habían dimitido con el fin de dar plena libertad al presidente Bustamante para hacer las indagaciones necesarias sobre el asesinato del director del diario «La Prensa», que motivó la crisis.—Efe.

#### PARA DESCUBRIR AL ASESINO DE GRANA

Lima, 13.—«La Tribuna» sigue publicando un anuncio en rojo, se-

gún el cual pagará veinte mil soles a quien o quienes descubran al autor o autores del asesinato de Francisco Grana Garland o quien o quienes proporcionen la pista que conduzca al esclarecimiento definitivo del crimen. Hasta ahora se sabe solamente que el criminal era un hombre de abrigo gris, sombrero encasquetado hasta los ojos, con la solapa del abrigo levantada, a pesar del calor veraniego; de baja estatura y espaldas anchas. Estos datos han sido suministrados por un niño de catorce años, que le vio cometer el crimen.

La policía recogió las huellas digitales del asesino, que quedaron marcadas en la portezuela izquierda delantera, cuando el criminal se asió a ella para disparar a quemarropa sobre su víctima, que viajaba en automóvil. «La Tribuna» ha recibido donativos espontáneos del público y de miembros simpatizan-

tes del partido aprista, hasta un total de 18.000 soles. Un industrial, no aprista, ha donado cuatro mil soles para premiar a quienes ayuden a esclarecer el crimen.—Efe.

#### LOS INDIOS MATAN A QUINCE PERSONAS

La Paz, 13.—Informan de Yacuiba (Bolivia), que un grupo de indios ha asaltado el campamento «Petri» de la comisión de límites argentino-boliviana, dando muerte a la esposa del capitán del mismo, a otras mujeres y a varios niños e hiriendo a algunos prones.

El número de víctimas entre muertos y heridos, es de quince. No se ha podido obtener la confirmación oficial del grave suceso, rumorándose que los indios han cometido otros atropellos en la zona.—Efe.

#### LAS AUTORIDADES NO SABIAN NADA

La Paz, 13. — En relación con los asaltos cometidos por los indios entre los elementos de la comisión de límites argentino-boliviana, se informa que las autoridades no tenían noticia de los asaltos de los indios yacuiba.

El Ministerio de la Gobernación, que fué informado por la «Unión Press», anunció que se pondría inmediatamente en contacto con las autoridades de Yacuiba, para disponer de las medidas pertinentes en defensa de vidas y haciendas de los pobladores.—Efe.

#### MORINIGO TOMA MEDIDAS

Asunción (Paraguay), 13.—El presidente de la República, general Hilario Morinigo, ha asumido el mando directo de las fuerzas armadas paraguayas, con el fin de combatir un supuesto complot contra el Gobierno.

Según se ha anunciado, el presidente se propone ejercer el control directo sobre el ejército en todo el país, durante un período de treinta días.—Efe.

## Sesión del Consejo Nacional de la Sección Femenina

### Una recompensa colectiva a la delegación de Filipinas

### Proyecto para llevar al extranjero la riqueza de nuestro arte

Zaragoza, 13. — Esta mañana se ha celebrado la sesión del Consejo Nacional de la Sección Femenina, bajo la presidencia de la delegada y secretaria nacionales; regidoras centrales de la Hermandad de la Ciudad y el Campo y del servicio exterior, además de la delegada provincial en Zaragoza. La regidora central de la Hermandad de la Ciudad y el Campo expuso la labor realizada, dando cuenta de los cursos extraordinarios para regidoras locales del servicio en los Centros de trabajo, instrucción rural y sericultura. Habló de la importancia que tiene la formación de las productoras y de los albergues de verano. Se refirió a la importancia que se ha dado a la sericultura y luego dió cifras que son un claro exponente del intenso trabajo realizado.

Seguidamente, la regidora central del Servicio exterior explicó cómo las actividades de su servicio van encaminadas a llevar al extranjero el conocimiento de la labor de la Sección Femenina y de la verdad de España. Dió cuenta de la magnífica actuación de la Sección Femenina de Filipinas, la cual se hace merecedora a una recompensa colectiva y a los «Y» de plata individuales.

Por último habló del proyecto que la Sección Femenina tiene de llevar, cuando llegue el momento oportuno, a

#### El tutor de Birmania

Londres, 13.—Se han iniciado, en esta capital, las conversaciones sobre el futuro de Birmania, entre la delegación birmana, presidida por Aung San, y los miembros del gobierno británico.

La delegación birmana fué recibida por el primer ministro británico, Clement Attlee; por lord Pethick Lawrence, secretario de Estado para la India y Birmania, y por otros ministros. — Efe.

todos los países, la inmensa riqueza de nuestro arte en sus diversas manifestaciones.

A primera hora de la tarde, las jerarquías y congresistas visitaron la Escuela de Mandos, acompañadas de las jerarquías provinciales.—Cifra.

## Alemania formuló 165 reclamaciones contra la prensa suiza durante la guerra

### Restricciones eléctricas en Suiza por falta de carbón

Berna, 13.—Ciento sesenta y cinco reclamaciones formuló Alemania contra la prensa suiza durante la pasada guerra mundial, según dice un informe publicado por el Consejo federal acerca de la neutralidad observada por Suiza y de la presión realizada por el Gobierno alemán para que la prensa helvética no divulgara ciertas informaciones consideradas por aquél como tendenciosas.

En el informe, que consta de ocho capítulos, se declara que Alemania propuso a Suiza la firma de un acuerdo bilateral de prensa, propuesta que fué rechazada.

Al mismo tiempo, se pone de relieve que de 1940 a 1945, el Gobierno del Reich, por mediación de su Legación en Berna, presentó 165 protestas por informaciones aparecidas en los periódicos suizos, y que en 1944 el Consejo federal dió órdenes a las autoridades competentes para que no atendiesen dichas reclamaciones.—Efe.

Zurich, 13.—A causa de la escasez de carbón, han sido decre-

tadas en Suiza nuevas restricciones en el consumo de energía eléctrica. Estas restricciones alcanzan a una quinta parte del consumo general.

En Zurich se suspenderá durante varias horas el servicio de tranvías los domingos. También serán suprimidos diversos trenes, aunque todavía no se ha señalado la intensidad de las restricciones por lo que se refiere a los ferrocarriles.—Efe.

#### GRATITUD ESCOCESA

Berna, 13. — Varios representantes de los condados de Escocia han visitado las oficinas de la Cruz Roja Suiza para dar las gracias a esta organización por los cuidados que ha prestado a personas de dicho país. Entre los sucesos atendidos por la Cruz Roja Suiza se encuentran doscientos niños alojados en centros de reposo del país.—Efe.